



20225/جدوال قمبراچان خطبه جمعة سيري
(Bulan Mei Tahun 2022)

ب	تاجوق	تاريخ
1.	كسينبوغن عبادہ قسچا رمضان	6.5.2022M/ 4 Syawal 1443H
2.	كنالي القرآن، كنلكن القرآن	13.5.2022M/ 11 Syawal 1443H
3.	كورو تونج سكو له سجهترا	20.5.2022M/ 18 Syawal 1443H
4.	سيمفن فرسارائن قاتوه شريعة	27.5.2022M/ 26 Syawal 1443H
	خطبه كدوا	

فرچيتقن ديباياسي :



زكاة فولاو فينخ

تليفون : 04-5498088



*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang*

1. **SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
2. **Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
3. **Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah, Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
4. **Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
5. **Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
6. **Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
7. **Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
8. **Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



سيمفئن فرسارائن فائوه شريعة

(27 Mei 2022M / 26 Syawwal 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الَّذِي بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَفْضَلُ مُرْسَلٍ وَأَكْمَلُ إِمَامٍ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْأَيِّمَةِ الْأَعْلَامِ. أَمَّا بَعْدُ;
فَاتَّقُوا اللَّهَ، عِبَادَ اللَّهِ، حَقَّ التَّقْوَى، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

ساي برفسان كڤد توان ۲ دان ديري ساي سنديري ماريله سام ۲ كيت برتقوى كڤد
الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن ملقساناكن سڭالا يڭ دڤرينته دان منيڭلكن سڭالا يڭ
ترلارغ. موده-مودهن قد بولن يڭ فنوه كبهاڭيائن اين منجاڭيكن كيت انسان يڭ
برجاي ددنيا دان اخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، ماريله كيت بريكن سڤنوه تومڤوان كڤد ايسي كندوغن
خطبة هاري اين. سدرله بهاواسن ڤربواتن برېوال-بوال، برمائين تيليفون بيمبيت
اتاو تيدور دغن سڭاج اداله ڤربواتن سيا ۲ يڭ بوليه منجسكن كسمڤورنائن
مراءيه كنجرن ڤهالا. تاجوق خطبة جمعة قد هاري اين اياه: "سيمفئن فرسارائن
فائوه شريعة."

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،



مپيمفن سباهاکين درقد فنداقتن دان تيدق بوروس دالم ممبلنجاکن ادا له سواتو عملن يځ دتونوت دالم اسلام. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مغيثکن کيت سوفاي سنتياس سايمبغ دالم برلنجا، تيدق بوروس هيځک جاتوه ميسکين سرتا تيدق ترکولوځ دالم کالغن مريک يځ ترچلا کران صفة کدکوت. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دالم سورة الاسراء ايات 29:

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا

مَحْشُورًا ﴿٣٩﴾

مقصودش: "دان جاغله اغکاو جاديکن تاغنمو تربلغکو دليهرمو، دان جاغله قولاً اغکاو مځهولورکنش دغن سهابيس-هابيسش، کران عقيبتش اکن تيځکل له اغکاو دغن کاداءن يځ ترچلا سرتا مپسل."

ساله ساتو درقد چيري ۲ 'عِبَادُ الرَّحْمَنِ' جوک ادا له برسدرهان ددالم ممبلنجاکن هرتا سفرتيماں فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ:

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

مقصودش: "دان جوک مريک (يځ درضائي الله ايت اياه) يځ اقابيلاً ممبلنجاکن هرتا، تيادله ملمقاوي باتس دان تياد بخیل کدکوت; دان (سبالیقش) فربلنجاان مريک ادا له بتول سدرهان دان تارا کدوا-دوا چارا (بوروس دان بخیل) ايت." ﴿سورة الفرقان: 67﴾

سیدغ جمعة یځ درحمتي الله،

کومقولن واغ سیمفن فکرچا (KWSP) مروفاکن بادن برکانون یځ دأمانهکن اونتوق ممبنتو تناک کرچا ملیسیا منابع اونتوق فرسارائن سلارس دغن اکتا 1991 KWSP.

باڻي ممبوليهڪن اهلي ممقوپاءِ ي سيمقنن فرساراءن قاتوه شريعة، KWSP جوڳ تله مپدياڪن اڪاءون KWSP يڄ ڊاوروسڪن مڱيڪوت فرينسيڦ شريعة ياءيت اڪاءون سيمقنن شريعة برمولا قد 1 جانواري 2017.

اونتوق معلومن سيدڄ جماعه سڪالين، ستله ليما تاهون اڪاءون سيمقنن شريعة ڊفرڪنلڪن، اهلي KWSP براڳم اسلام يڄ تله برتوڪر ڪاڪاءون سيمقنن شريعة هاپله سڪيتر 15%. مانڪالا دنڪري قولاو فينڄ قولاء، هان 16% اهلي KWSP براڳم اسلام يڄ تله برتوڪر ڪاڪاءون سيمقنن شريعة.

ڪڊاءن اين امتله مپديهڪن ڊان ممبمبڱڪن، ڪران ماسيه راماي ڊرقد ڪيت يڄ ماسيه ممبيارڪن سيمقنن فرساراءن مريڪ ڊاوروسڪن سچارا ڪونوينسيونال (konvensional). رسول الله ﷺ برسبڊا:

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ أَمِنْ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ

مقصوڊن: "اڪن ڊاتڄ سواتو زمان ننتي ڊمان سساورڄ سوڊه تيڊق لائي مڱمبيل اينڊه قنڊاقتن يڄ ڊفراولييهڻ، سام اڊ ڊرقد (سومبر) حلال اٽاوقون حرام."

﴿حديث رواية البخاري﴾

سيدڄ جمعة يڄ ڊرحمتي الله،

باڻي اهلي KWSP براڳم اسلام، اڪاءون سيمقنن شريعة بوڪنله سواتو ڦيليهن تتاڦي ايا اڊاله سواتو ڪواڱيڦن. اهلي KWSP براڳم اسلام ڦرلو سڊر اڪن ڪڦنتيڱن اونتوق سڪرا براليه ڪاڪاءون سيمقنن شريعة، انتاراش:

ڦرتام: اڪاءون سيمقنن شريعة اڪن ممبنتو اهلي مپدياڪن سيمقنن فرساراءن يڄ بولييه ڊمنفعتڪن سڦنوهڻ ترماسوق اونتوق منوناڪن عباڊه حاج ڊان عمرة تنفا

سبارغ کراکوان دان وس ۲ کاتس سومبر دانا. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ بَرَفَرمان دالم سوره البقرة ايات 172:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

﴿١٧٢﴾

مقصودش: "واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! ماكنله درقد بند ۲ يغ بائيق (حلال) يغ تله كامى بريكن كقد كامو. دان برشكورله كقد الله، جك بنر ۲ هان كقدن كامو مپمبه."

كدوا: اهلي KWSP يغ ماسيه بلوم برتوكر كاكاءون سيمفنن شريعة سچارا تيدق لغسوغ تله ممبزنكن سيمفنن مريك داوروس دان دلابوركن سچارا تيدق منقني شريعة دبمباغي مغاندوغي عنصور ۲ حرام سقرتي رباء (فاءيده)، ميسر (فرجودين) دان غراز (كتيدق فستين ددالم كونترك).

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ستياف تاهون KWSP اكن مملومكن قدر ديويدين (dividen) يغ فرلو دبرسيهكن اوليه اهلي KWSP براكام اسلام يغ ماسيه بلوم برتوكر كاكاءون سيمفنن شريعة. حال اين كران سيمفنن مريك داوروسكن سچارا كونوينسيونال (konvensional) دان قدر ديويدين (dividen) يغ دتريما ستياف تاهون اداله حاصل درقد فلابورن برچمفور انتارا يغ حلال دان حرام.

سباگاي چونتوه سكيراڻ جومله ديويدين (dividen) يغ دتريما اداله سبايق RM1,000.00 مك سجومله RM690.00 تيدق بوليه دمنفعتكن بهكن فرلو دبرسيهكن دغن دسراهنكن كقد بيت المال اتاو فقير ميسكين.

مانکالا بائي اهلي يڄ تله برتوکر کاءون سيمفنن شريعة قد تاهون 2021 يڄ هان
برکوات کواس قد 1 جانواري 2022، ديؤيدن سيمفنن کونوينسيونال 2021 يڄ
دتريما قد بولن مچ 2022، تيدق فرلو دبرسيهکن ممندڄکن فننتوان تاريخ کوات
کواس فرتوکرن اداله دلوار بيدڄ کواس اهلي.

سيدڄ جمعة يڄ درحمتي الله،

ستياڄ درڄد کيت تله دتنتوکن رزقي دان اجلش. سکيراڄ اوسيا کيت دفنڄڄکن،
سکالا اوسها دان تيتيق فلوہ کيت بکرجا دان مپيمفنن سچارا فاتوه شريعة اکن
داڄت دنعمتي سفنوھن افابيلا کيت دبزنکن ممبوات فغلوارن سيمفنن KWSP.
نامون سباليقن، سکيراڄ اوسيا کيت تيدق فنڄڄ، سکوراڄ-کورڄن کيت داڄت
مپدياکن دانا يڄ حلال اونتوق داڄيهکن کڄد اهلي کلوارک يڄ اکن مورايڄي سيمفنن
KWSP کيت.

باڄي مڄاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله سام ۲ کيت برمحابسة دڄن مڄحياتي
فرکارا ۲ برايکوت:

1. سايمبڄ دالم بربلنجا دڄن مپيمفنن سباهاڄين درڄد فننداڄن دان تيدق بوروس
دالم ممبلنجاکنش اداله سواتو صفة مليا يڄ دتونتوت ددالم اسلام.

2. کيت واجب ممستيکن بهاوا سيمفنن کيت داوروسکن سچارا فاتوه شريعة
خصوصن سيمفنن فرسارائن بائي اهلي KWSP دڄن برأليه کڄد اکاءون
سيمفنن شريعة.

3. ايڄتله هرتا يڄ دفراوليھي درڄد سومبر يڄ تيدق فاتوه شريعة سفرتي
ديؤيدن KWSP (dividen) درڄد اکاءون سيمفنن کونوينسيونال اداله حرام
دان تيدق بوليه دمنفعتکن دان فرلو دبرسيهکن.

فرمان الله دالم سورة البقرة ايات 281:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

مقصودش: "دان قليهاراله ديريمو دري (عذاب يڭ ترجادي قد) هاري يڭ قد كامو سموا دكمباليكن كقد الله. كمودين ماسيڭ ۲ ديري دبري بالسن يڭ سمفورنا ترهادف اف يڭ تله دكرجاكنش، سدغ مريڪ سديكيت فون تيدق دانباي (دروكيكن)".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى سَيِّدِ الثَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلْبِي الْحَنِينِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ، فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.



خطبة كدوا بولن مي

2022M/ 1443H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْآلَاءِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ -
عَلَيْنَا حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah



Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong,
Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum
Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥١﴾